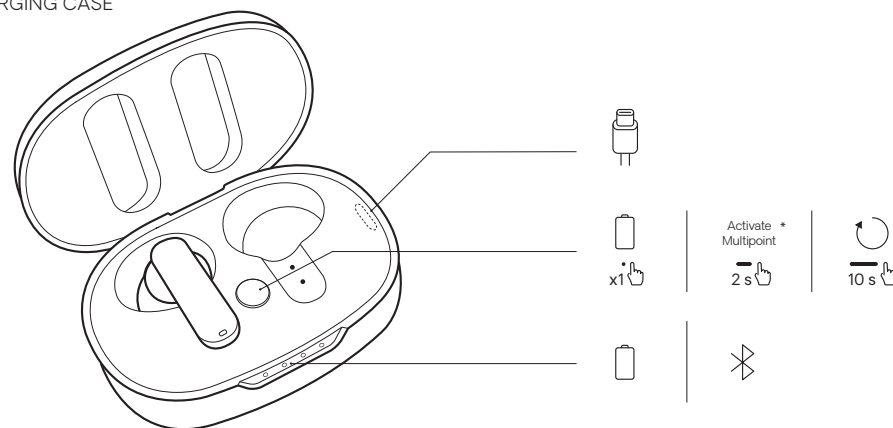


CHARGING CASE

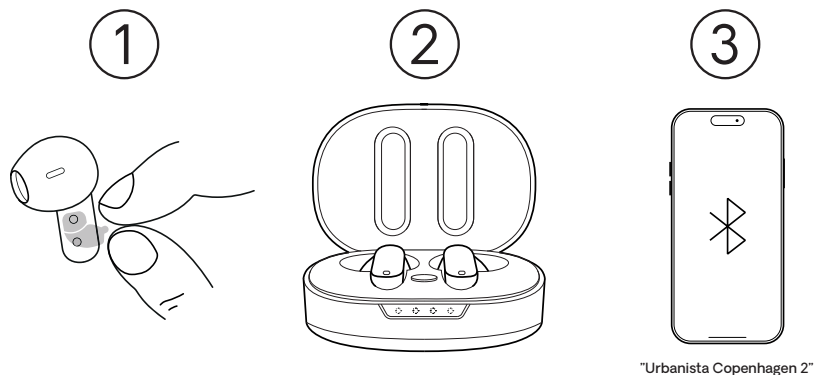


^{DE} Ladebox ^{ES} Estuche de carga ^{FR} Étui de chargement ^{IT} Custodia di ricarica ^{PT} Caixa de carregamento ^{SE} Laddningsfodral ^{JP} 充電ケース
^{ZH} 充电盒 ^{TR} Şarj kutusu ^{BG} кутията за зареждане ^{CZ} Nabíjecí pouzdro ^{RO} Carcasei de încărcare ^{SK} Správne Nabíjacie púzdro ^{LV}
Uzlādes futrāja ^{LT} įkrovimo dėklas ^{EE} Laadimiskarbi ^{PL} Etui ładujące

URBANISTA COPENHAGEN 2

—
QUICK START GUIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUIDA RAPIDA
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
SNABBSTARTSGUIDE
クイックスタートガイド
快速入门指南
HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU
РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗО СТАРТ
STRUČNÝ NÁVOD K POUŽITÍ
GHID DE ÎNȚIERE RAPIDĂ
SPRÍEVODCA RÝCHLYM SPUSTENÍM
ĪŠĀ LIETOŠĀNAS INSTRUKCIJA
GREITĀS NAUDOJIMO VADOVAS
KIIRKÄSIJUHEND
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

POWER ON & CONNECT

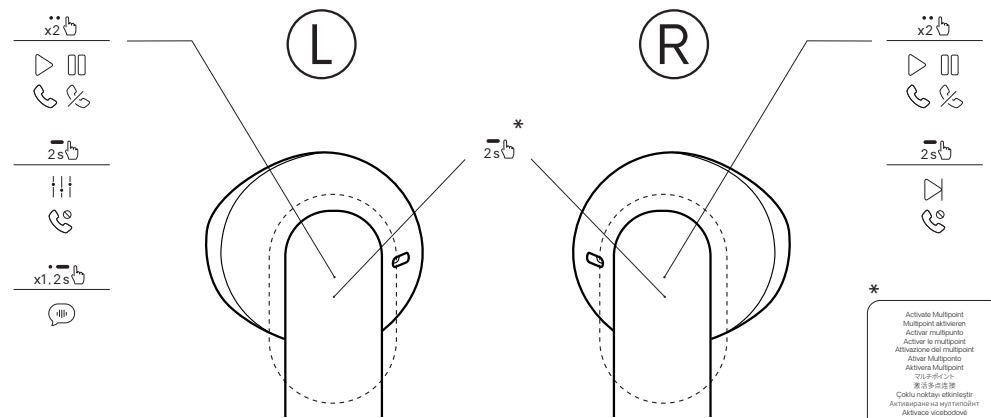


DE Einschalten und anschließen ES Encender y conectar FR Allumer et connecter IT Accendi e connetti PT Encender y conectar SE Slå på och anslut P 電源オン・接続 ZH 开机并连接 TR Gücü açın ve bağlanın BG Включете и свържете CZ Zapněte a připojte se RO Porniți și conectați SK Zapnite a pripojte sa LV Ieslēdziet un izveidojiet savienojumu LT Jjunkite ir prijunkite EE Lülitage sisse ja ühendage PL Włącz i połącz



Urbanista.com/manuals

TOUCH CONTROLS



DE Touchpanel ES Controles táctiles FR Commandes tactiles IT Controlli touch PT Controlos tácteis SE Touch-kontroller P タッチコントロール ZH 触摸控制 TR Dokunmatik kontroller BG Сензорни управления CZ Dotykové ovládání RO Controale tactice SK Dotykové ovládanie LV Skārienvadība LT Jutikliniai valdikliai EE Puutejuhtimine PL Sterowanie dotykowe

*
Activate Multipoint
Multipoint aktivieren
Activer le multipoint
Attivazione del multipoint
Atktyvinti daugelypės ryšys
Aktyvuoti daugelypės ryšys
Aktyvujat aktyvavimas
Aktivējiet opciju „Multipoint“